

NÁVOD NA INSTALACI SVÍTIDLA

Všeobecná doporučení

Upozornění: Dříve než přistoupíte k instalaci svítidla, přečtěte si doporučení k připojení zařízení.

1. Připojení na elektrickou síť smí provádět pouze osoba s elektrotechnickou kvalifikací.
2. Přesvědčte se, že přívodní kabel je odpojen od elektrické sítě.
3. V koupelně se osvětlení nesmí v žádném případě instalovat v zóně 0 a 1 (obr. A,B).
4. Na požadované místo se svítidlo upevní pomocí vrutů (obr. C).
5. Připojení na elektrickou síť se provede pomocí speciálních svorkovnic. V přívodním kabelu připojte hnědý (černý) a modrý vodič. Žlutozelený se nepřipojuje (obr.D).
6. Případná výměna vadné žárovky se smí provádět pouze při odpojení svítidla od sítě.
7. Pro výměnu musí být použit lineární typ žárovky 230V, s patičí R7S, délka 118mm, výkon max. 100W. Postup výměny je uveden na obr. 1-10.
8. Nedotýkat se rukou rozsvíceného svítidla.
9. Nedotýkat se rukou zhasnutého svítidla minimálně 5 minut po vypnutí.
10. Při výměně žárovky je nutné svítidlo odpojit od elektrické sítě.

Technické údaje

Napětí: 230V/50Hz

Výkon: max 100W

Krytí: IP 44

Typ ochrany před nebezpečným dotykem: Třída II



Czech



DIRECTIONS FOR THE INSTALLATION OF THE LIGHT FIXTURE

General recommendation

Warning: Before attempting to install the light fixture, please read the recommendation for connecting the equipment.

1. Only individuals qualified to work with electro-technical equipment may make connection to the electrical network.
2. Make sure that the supply cable is disconnected from the electrical network.
3. In the bathroom, the lighting must not under any circumstances be installed in zones 0 and 1 (illustrations A, B).
4. In the required location the light fixture is secured with the aid of screws (illustrations C).
5. The connection to the electrical network is made with help of special terminal units. In the supply cable, connect the brown (black) and blue wire. The yellow-green wire is not to be connected (illustrations D).
6. The eventual replacement of a defective lamp bulb can only be made when the light fixture is disconnected from the mains.
7. Only a linear lamp bulb of 230 V, with R7S base, length 118 mm, and with a maximum wattage of 100 W can be used for such a replacement. The bulb replacement procedure is described in illustrations 1-10.
8. Do not touch the turned-on lighting fixture with your hand.
9. Do not touch the turned-off lighting fixture at least 5 minutes after switching it off.
10. During lamp replacement, disconnect the lighting fixture from power supply.

Technical data

Voltage: 230V/50Hz

Wattage: max. 100W

IP code 44

Protection class: II



Czech



ANLEITUNG ZUR INSTALLATION DER LEUCHTE

Allgemeine Empfehlungen

Hinweis: Bevor Sie mit der Installation der Leuchte beginnen, lesen Sie die Empfehlung zum Anschluss der Einrichtung.

1. Der Stromnetzanschluss darf nur von einer Person mit elektrotechnischer Qualifikation durchgeführt werden.
2. Überzeugen Sie sich, dass der Anschlusskabel vom Stromnetz abgetrennt ist.
3. Im Bad darf die Beleuchtung keinesfalls in der Zone 0 und 1 (Abb. A, B) installiert werden.
4. Die Leuchte wird an der gewünschten Stelle mittels Holzschrauben befestigt (Abb. C).
5. Der Stromnetzanschluss wird mittels Spezialklemmen befestigt. Im Zuleitungskabel ist der braune (schwarze) und der blaue Leiter anzuschließen. Der gelbgrüne Leiter wird nicht angeschlossen (Abb. D).
6. Eventueller Austausch einer defekten Glühlampe darf nur bei der Abtrennung der Leuchte vom Netz durchgeführt werden.
7. Für den Austausch ist eine Linear-Glühlampe 230V, mit der Sockel R7S, Länge 118 mm, max. Leistung 100 W zu verwenden. Das Verfahren beim Austausch wird in Abb. 1-10 dargestellt.
8. Eingeschaltete Leuchte nicht mit der Hand berühren.
9. Ausgeschaltete Leuchte mindestens 5 Minuten nach Ausschaltung nicht mit der Hand berühren.
10. Beim Austausch der Glühlampe ist die Leuchte von elektrischem Netz abzutrennen.

Technische Daten

Spannungswert: 230V/50Hz

Leistung: max. 100W

IP 44

Schutzklasse: II



Czech

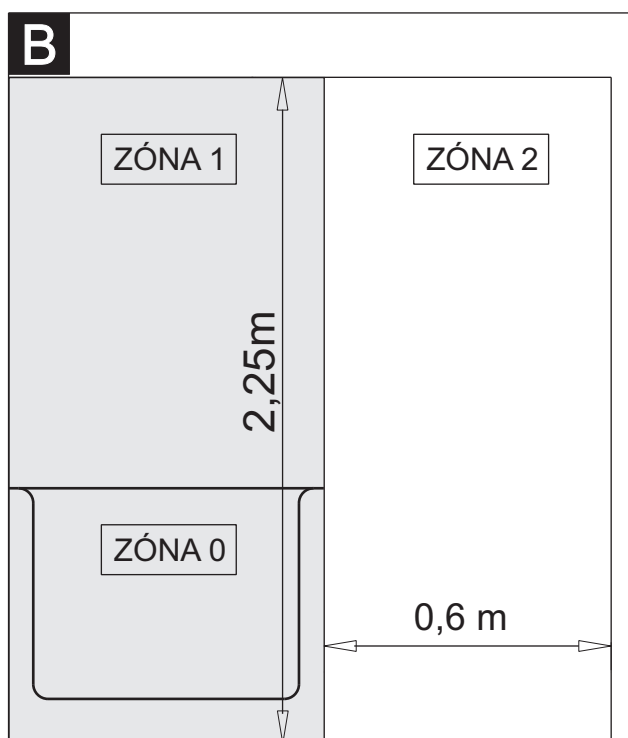
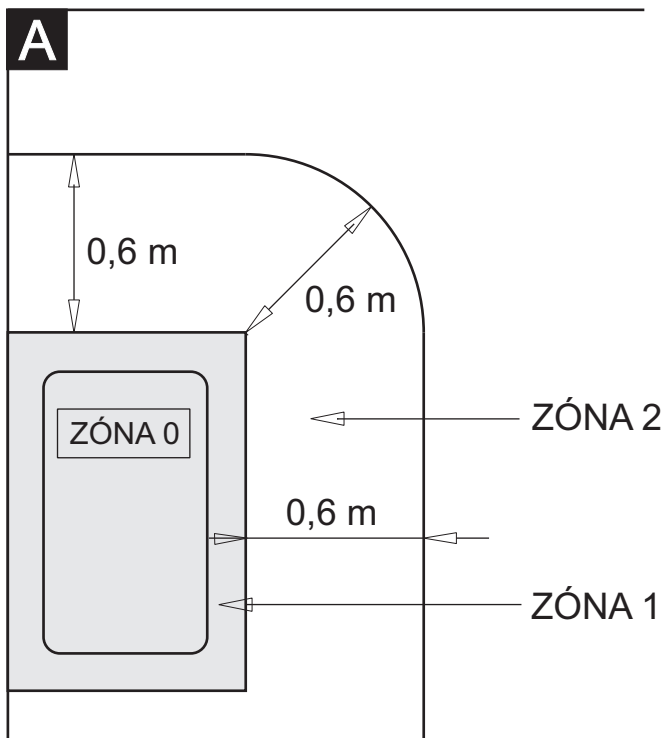


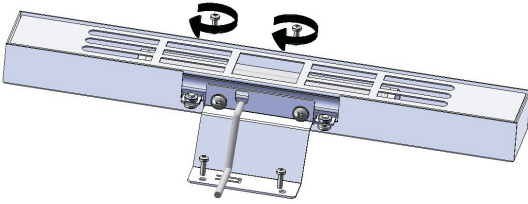
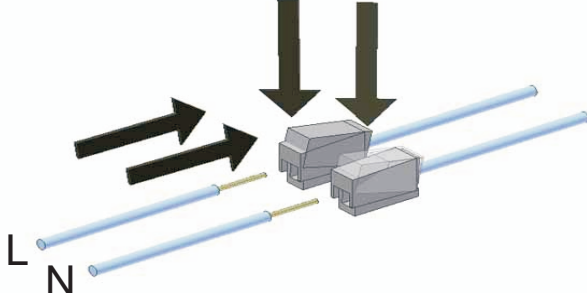
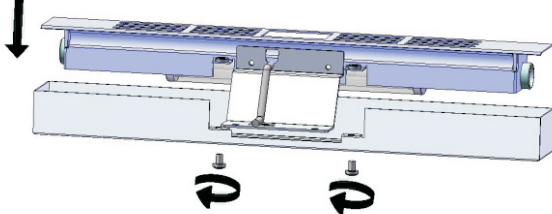
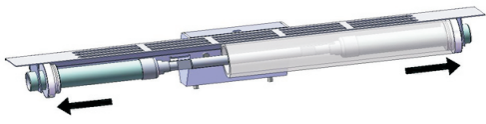
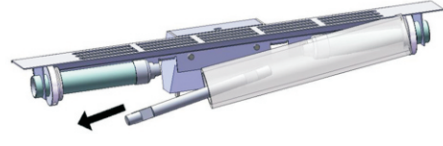
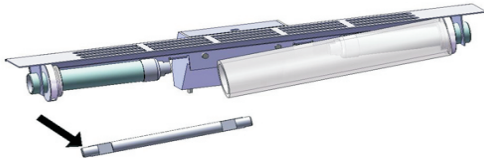
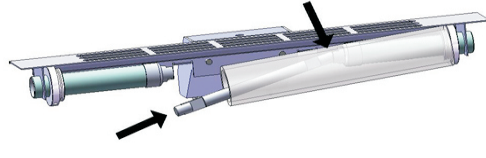
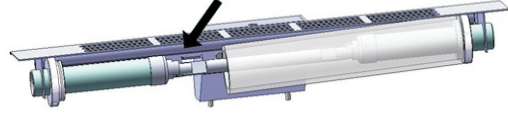
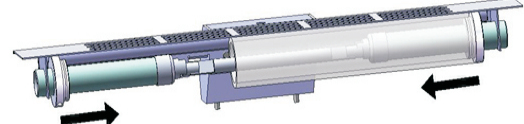
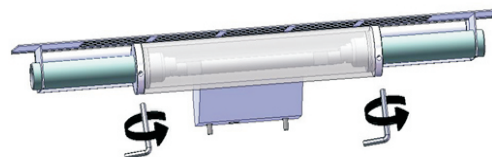
Typ: IKS 4-1
IKS 4-3

VIMPEX.

LIGHTING

www.vimpex.cz



CZ	Upevnění svítidla	CZ	Připojení pomocí svorkovnic
GB	Installation of the light fixture	GB	Connection of supply wires with the help of terminal units
D	Befestigung der Leuchte	D	Anschluss der Leiter mittels Klemmen
C			
D			
CZ	Postup při výměně žárovky		
GB	Bulb replacement procedure		
D	Verfahren beim Austausch der Glühlampe		
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10	